

Zeitschrift:	Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson
Herausgeber:	Schweizerische Parkinsonvereinigung
Band:	- (1991)
Heft:	24: Bewegung = Mouvement = Moto
Rubrik:	Ferien

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Concorso

Membri acquisiscono membri

Bü. Durante questi poco più di sei anni l'Associazione svizzera del morbo di Parkinson è considerabilmente cresciuta, contando oggi ben 1'700 membri. Che questo ci sia incentivo per nuove azioni!

Perché il potenziale di membri non è ancora lontanamente esaurito. In Svizzera vivono all'incirca 10'000 persone affette dal morbo di Parkinson. Ciò significa che soltanto ogni quinto paziente è membro dell'associazione e può approfittare delle prestazioni di servizio della nostra associazione per pazienti.

Ci rivolgiamo ai gruppi di auto-aiuto

Voi, cari membri, e i gruppi di auto-aiuto potrete rimediare. Infatti ha inizio il concorso "Membri acquisiscono membri". In prima linea ci rivolgiamo ai nostri più di trenta gruppi di auto-aiuto. Si potranno vincere premi del valore complessivo di 2'800 franchi, gentilmente messi a disposizione dalla fondazione Martin e Agnes Bolle. I premi messi in palio sono:

1. premio: impianto acustico, adatto per l'impiego in un gruppo di auto-aiuto, del valore di **1'500 franchi**.

2. premio: un buono per viaggi del valore di **1'000 franchi**.

3. premio: un buono per una merenda con l'intero gruppo di auto-aiuto del valore di **300 franchi**.

Valutazione

Per dare ai piccoli e ai grandi gruppi le stesse probabilità di vincita, valuteremo il numero dei nuovi membri acquisiti in rapporto all'attuale numero dei membri del gruppo. Se p.e. il gruppo di auto-aiuto A il 1 gennaio 1992 conta 40 membri e fino al 31 dicembre 1992 ne acquisisce altri 12, questo corrisponde a un incremento del 30%. Se invece il gruppo B il 1 gennaio 1992 conta 15 membri e ne acquisisce 6 nuovi, la crescita corrisponde al 40%. Vince dunque il gruppo B.

Membri singoli

Siccome sappiamo che non tutti i nostri membri fanno parte di un gruppo di auto-aiuto, invitiamo a un concorso anche i membrisingoli. Qui vale: Vince il concorso chi acquisisce il maggior numero di nuovi membri fra il 1 gennaio e il 31 dicembre 1992.

I premi messi in palio:

1. premio: un buono per 5 sedute di terapia del valore di **175 franchi** da un fisioterapeuta di vostra scelta.

2. premio: 2 anni di appartenenza gratuita all'Associazione svizzera del

morbo di Parkinson, valore **80 franchi**.

3. premio: un buono per viaggi del valore di **50 franchi**.

I premi messi in palio per i gruppi di auto-aiuto non verranno distribuiti a persone singole, bensì a tutto il gruppo. E esclusa la via giudiziaria. La durata determinante del concorso inizia il 1 gennaio e termina il 31 dicembre 1992.

Frühling im Tessin

Ferien für Parkinson- und Rheumapatienten

12. - 25. April 1992 in Magliaso

ls. Das Centro evangelico, wo die Gruppe zuhause sein wird, liegt zwischen Lugano und Ponte Tresa direkt am See. Es ist umgeben von einem grossen Park, der ausgezeichnete Gelegenheiten für Spaziergänge bietet. Ein Grotto und ein Aufenthaltsraum stehen den Gästen als Treffpunkte zur Verfügung. Vorgesehen sind verschiedene Ausflüge, um die Umgebung von Magliaso/Lugano näher kennenzulernen. Ein Betreuerteam mit einer Krankenschwester, Rotkreuzhelferinnen und einer Turnleiterin werden sich um die Patienten kümmern. Ein Kleinbus mit Chauffeur steht den Gästen für Transporte zur Verfügung. Diese Ferientage sind gedacht für 15 bis 20 leicht behinderte Parkinsonbetroffene und Rheumapatienten. Organisiert werden sie gemeinsam von der Schweiz. Rheumaliga und der Schweiz. Parkinson-

vereinigung.

Unterkunft und Preise

In der Casa Boccaccio hat es einfache Doppelzimmer; Dusche und WC sind auf dem Korridor. Der Saal und der Aufenthaltsraum befinden sich in Nebenhäusern. Es gibt keine Nachtwache.

Das Doppelzimmer mit Vollpension kostet 900 Franken. Im Preis inbegriffen ist die Hin- und Rückreise im Car von Zürich bzw. Luzern. Einzelzimmer sind sehr rar. Für diese muss mit einem erheblichen Mehrpreis gerechnet werden.

Für **Anmeldeformulare** oder weitere Auskünfte wenden Sie sich an das Zentralsekretariat der Schweiz. Parkinsonvereinigung, Postfach, 8128 Hinteregg (Tel. 01/984 01 69).

Zuhause üben:

Gedächtnis- und Stimmtraining

Immer wieder muss ich an mir selber, aber auch an den Parkinson-Patienten unserer Selbsthilfegruppe feststellen, dass außerhalb der drei hauptsächlichen Symptome wie Zittern, Muskelsteife und Verlangsamung der Bewegungen mancherlei weitere "Plagen" - nicht weniger unangenehm! - sich bemerkbar machen. Befassen wir uns mit zwei von ihnen, nämlich der Gedächtnisschwäche und dem Verlust der Stimme.

In Gesprächen mit Gesunden haben wir Patienten die grösste Mühe, uns durchzusetzen und uns verständlich zu machen. Im Munde der Parkinson-Patienten sammelt sich viel zu viel Speichel an, und unser Sprechorgan versagt des öfters seinen Dienst. Dabei ist zu bedenken, dass unser wichtigstes Kommunikationsmittel unser Mund-

werk ist. Ob wir ein wenig vom einstigen Fluss der Sprache durch stetes Training zurückgewinnen oder nicht, kann für uns "Angeschlagene" keinesfalls gleichgültig sein. Als einstiger Primarlehrer und lang gedienter Chorleiter darf ich mir vielleicht schon zumutten, meinen Mitpatienten einige Wege aufzuzeigen, wie man die